

Stufa per essiccazione smalti a freddo

Enameling furnaces

Fours pour dessiccation des emaux à froid



Stufa per la cottura di smalti a freddo e collanti. Camera riscaldante con isolamento termico, rivestimento esterno in acciaio. La camera dispone di bocchette regolabili e sonda di temperatura. Tramite un ampio sportello si accede alla camera ove sono previsti 16 ripiani removibili in alluminio.

La strumentazione comprende un timer per autospegnimento, un termostato ed un termometro. Su richiesta è fornibile: sistema aspirazione fumi, dispositivo di ventilazione forzata, mobile portastufa che include 15 ripiani di alluminio.

Installazione semplice e dimensioni contenute. Comandi essenziali per un facile impiego.

This furnace is ideal for enamel coating or glue drying. It has a steel body and insulated furnace chamber, and there are adjustable vents and a thermostat. The chamber, which is accessed by a large door, has 16 removable aluminum shelves. Instruments include a timer that automatically switches off the furnace, a thermostat and a thermometer. Available on request: fumes extractor unit, forced air ventilation system, and a mobile furnace rack with 15 aluminum shelves.

This furnace has a compact footprint and is easy to install. Controls are simple for easy use.

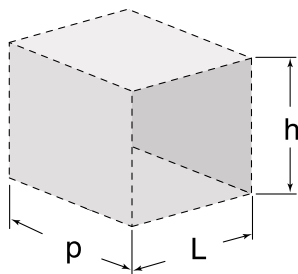


Fours pour la cuisson des emaux à froid et collants. Chambre chauffante à isolation thermique, revêtement externe en acier. La chambre dispose de gâches réglables et de sonde de température. A travers une large porte, on accède à la chambre où sont prévues 15 clayettes amovibles en aluminium.

La structure comprend une minuterie pour l'arrêt automatique, un thermostat et un thermomètre. Sur demande: système d'aspiration des fumées, dispositif de ventilation forcée, meuble porte-four qui inclut 15 clayettes d'aluminium.

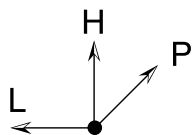
Installation simple de dimensions très étudiées. Commandes essentielles pour en faciliter l'emploi.

Dimensioni camera Chamber dimensions Dimensions de la chambre



mm	L	h	p
F/16r	40	60	40

Dimensioni Dimensions Dimensions



mm	L	P	H
F/16r	550	500	900
B/16r	550	500	800

Modello / Model / Modèle	F/16r
Articolo / Item / Article	V509200
Temperature d'impiego (max)	20 ÷ 90 °C
Max. temperature	
Température (max.)	
Timer durata ciclo	1 ÷ 30 h
Cycle timer	
Minuterie durée du cycle	
Potenza assorbita (max)	800 W
Max. absorbed power	
Puissance absorbée (max.)	
Tensione	230V - 1~ / 50 Hz
Voltage	
Tension	
Peso / Weight / Poids	60 kg.

Accessori / Accessories / Accessoires

Mobile portastufa completa di ripiani **V509810**
Oven-housing furniture complete with shelves
Meuble porte étuve complet avec étagères

Mobile portastufa senza ripiani **V509815**
Oven-housing furniture without shelves
Meuble porte étuve sans étagères

Ripiano singolo **V509820**
Single shelf
Étagère single

Forni per essiccazione smalti a freddo

Drying furnaces for enamels

Fours pour dessiccation des emaux à froid



Stufe per essiccazione smalti per medie e grandi produzioni. Sono corredate di aste ruotanti complete di pinzette in acciaio inox per il posizionamento di oggetti smaltati, sono azionate da un motore in c.c. a velocità controllata in modo continuo (ciò permette una distribuzione uniforme degli smalti evitando colatura), dispongono di una ventilazione forzata e uniforme.

Il pannello comandi include un termostato per regolare la temperatura del forno e un temporizzatore per stabilire i tempi per l'essiccazione. Le stufe sono predisposte per il collegamento di una batteria (12V, 50/60 Amp) per prevenire interruzioni della alimentazione da rete esterna, in modo da garantire la rotazione delle aste portapezzi.

Il forno include un aspiratore che al momento dell'apertura degli sportelli entra in funzione automaticamente, eliminando a mezzo di tubo di scarico i gas prodotti dallo smalto.

These enamel drying furnaces were designed for medium and large production. They have stainless steel rotating rods with clips for holding coated objects powered by a c.c. motor (which permits uniform distribution of the enamel and prevents drips), and constant forced ventilation heating.

The control panel has a thermostat to control the furnace temperature and a timer for drying time.

The furnaces can also be hooked up to a battery (12V, 50/60 amp) to prevent interruptions from power blackouts and guarantee rod rotation.

The furnace has an extractor system that automatically starts when the doors are opened to eliminate enameling fumes.

Etuves pour la dessiccation des emaux pour moyennes et grandes productions. Elles sont munies de tiges roulantes avec des pincettes d'acier inox pour le positionnement d'objets emailés, elles sont activées par un moteur en c.c à vitesse contrôlée de façon continue (cela permet une distribution uniforme des emaux en évitant les coulées), elles disposent d'une ventilation forcée et uniforme.

Le tableau de commandes inclut un thermostat pour régler la température du four et un temporisateur pour établir les délais pour la dessiccation. Les étuves sont conçues pour être reliées à une batterie (12V, 50/60Amp) pour prévenir les interruptions de l'alimentation du réseau externe, de façon à garantir la rotation des tiges porte-pièces.

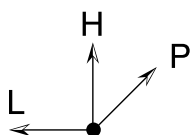
Le four inclut un aspirateur qui entre en fonction automatiquement au moment de l'ouverture des portes, en éliminant au moyen du tuyau d'évacuation les gaz produits par le email.



Dimensioni

Dimensions

Dimensions

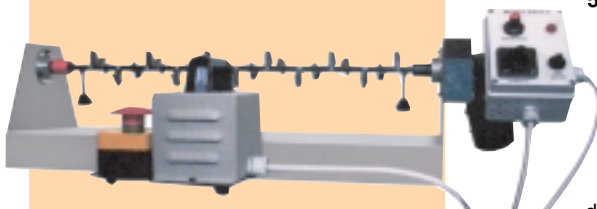


mm

	L	P	H
Fs/300	790	740	700
Fs/400	1070	1100	740

Modello / Model / Modèle	Fs/300	Fs/400
Articolo / Item / Article	V533200	V530200
Numero aste-pinzette Number of rod clips / Nombre de tiges - pincettes	3-20	5-105
Timer durata ciclo Cycle timer/ Minuterie durée du cycle	0 ÷ 60 min	0 ÷ 999 min
Termostato-termometro Thermostat - thermometer / Thermostat - thermomètre	20 ÷ 90 °C	20 ÷ 90 °C
Tensione di alimentazione Voltage / Tension d'alimentation	230V, 1~, 50/60 Hz	
Potenza assorbita Absorbed power / Puissance absorbée	2,6 kW	2,7 kW
Peso / Weight / Poids	46 kg.	78 kg.

V533801 - Caricatore per le aste è indispensabile per la preparazione ed il caricamento degli oggetti smaltati sulle aste, mantenendo queste in rotazione ed evitando le colature, preparandole per l'inserimento nel forno di essiccazione. Alimentazione 230V, 1~, 50/60 Hz, 50W. Dimensioni 850 x 250 x 200 H mm, peso 13 kg.



**V533801 - The rod loader is necessary for preparing and loading the enameled objects on the rods, keeping the rotation and preventing dripping, preparing them for positioning in the drying furnace. Power supply: 230V 1 , 50/60 Hz. V
Dimensions: 850 x 250 x 200H mm. Weight: 13 kg.**

V533801 - Chargeur pour les tiges, indispensable pour la préparation et le chargement des objets emailés sur les tiges, il maintient ces dernières en rotation et en évitant les coulées, il les prépare à être mis dans le four de dessiccation. Alimentation 230 V, 1~,50/80Hz, 50W. Dimensions 860 x 250 x 200 H mm, poids 13 kg.